

CIRCULAR LETTER	No. 315-23-1569c	dated 27.05.2021						
Re:								
	or Technical Supervision during hips, 2021, ND No. 2-020101-13	Construction of Ships and Manufacture of 9-E						
Item(s) of supervision:								
automatic fire detectors testin	ng							
Entry-into-force date: 01.07.2021	Valid till:	Validity period extended till:						
Cancels / amends / adds Cir	cular Letter No.	dated						
Number of pages: 1 +	3							
Appendices:								
Appendix 1: information on a	mendments introduced by the Ci	ircular Letter						
Appendix 2: text of amendar Products"	nents to Section 10, Part IV "Te	echnical Supervision during Manufacture of						
Director General	Konstantin G. Pal	nikov						
Text of CL:								
		uring Construction of Ships and Manufacture cified in the Appendices to the Circular Letter.						
It is necessary to do the follo	wing:							
	ircular Letter to the notice of the RS Branch Offices' activity.	RS surveyors, interested organizations and						
2. Apply the provisions of the Circular Letter during review and approval of the technical documentation on products as well as when performing technical supervision during manufacture of products, when the requests for service rendering listed above are received on or after 01.07.2021.								
List of the amended and/or ir	ntroduced paras/chapters/section	IS:						
Part IV: Table 10.7.13.1, par	a 10.7.13.4.5							

Person in charge: Alexei Yu. Bessonov 315 "Thesis" System No. 21-125037

+7 812 605-05-17

Information on amendments introduced by the Circular Letter (for inclusion in the Revision History to the RS Publication)

Nos.	Amended paras/chapters/sections	Information on amendments	Number and date of the Circular Letter	Entry-into-force date
1	Table 10.7.13.1	Requirements for devices of a fire detection system and of a warning alarm of fire- extinguishing medium release have been specified	315-23-1569c of 27.05.2021	01.07.2021
2	Para 10.7.13.4.5	Requirements for fire tests to evaluate automatic fire detectors (smoke, heat, flame and others) have been introduced)	315-23-1569c of 27.05.2021	01.07.2021

RULES FOR TECHNICAL SUPERVISION DURING CONSTRUCTION OF SHIPS AND MANUFACTURE OF MATERIALS AND PRODUCTS FOR SHIPS, 2021

ND No. 2-020101-139-E

PART IV. TECHNICAL SUPERVISION DURING MANUFACTURE OF PRODUCTS

10 ELECTRICAL EQUIPMENT

1 Table **10.7.13.1** is replaced by the following:

								"Table ´	10.7.13.1
Apparatus and devices	Inspection and checks	Measurement of insulation	Test of insulation strength	Tests for compliance with operational conditions onboard	Heat test	Operational test	Other and special checks	Check for permissible levels of industrial radio interference	Tests for immunity to electromagnetic emission
Electric engine telegraphs	+	+	+	+	+	+	+	+	+
Sensors and indicators of a rudder angle and CPP blades position	+	+	+	+	+	+	+	_	+
General alarm system – devices and contactors of visual and audible alarms	+	+	+	+	+1	+	+	+	+
Switchboards and telephone sets	+	+	+	+	-	+	+	+	+
Devices of a fire detection system and of a warning alarm of fire-extinguishing medium release	+	+	+	+	+ ²	+	+	+ ²	+
Devices of a system warning about starting a local application fire extinguishing system	+	+	+	+	+ ³	+	_	+ ³	+
Devices of a high bilge water level alarm system	+	+	+	+	+	+	+	+	+
Devices of a system for emergency call of engineers and of a personnel alarm	+	+	+	+	+	+	+	+	+
Devices of an alarm system on presence of people inside refrigerated holds	+	+	+	+	+	+	+	+	+
Devices of a system for control of side ports, fire and watertight doors position	+	+	+	+	+	+	+	+	+

"Table 10.7.13.1

Apparatus and devices	Inspection and checks	Measurement of insulation	Test of insulation strength	Tests for compliance with operational conditions onboard	Heat test	Operational test	Other and special checks	Check for permissible levels of industrial radio interference	Tests for immunity to electromagnetic emission
Devices of an external/internal video surveillance system	+	+	+	+	+	+	+	+	+
Devices of an alarm system on rise of explosive gases concentration	+	+	+	+	+	+	+	+	+
Devices of a cargo hold water level alarm system of bulk carriers and dry cargo ships	+	+	+	+4	+	+5	+ ⁶	+	+
Devices of a high and high- high cargo level alarm system	+	+	+	+	+	+	+	+	+

Symbols, refer to Table 10.7.5.1.

¹ Contactors are not subject to testing.

² Detectots of an automatic fire detection system and manual fire alarms are not subject to testing.

³ Detectors are not subject to testing.

⁴ In respect of protective enclosure testing – refer to Appendix 15 "Requirements for testing of a cargo hold water level alarm system of bulk carriers and single-hold cargo ships other than bulk carriers".

⁵ Functionality tests shall be carried out in accordance with IMO Resolution MSC.188(79) "Performance standards for water level detectors on bulk carriers and single-hold cargo ships other than bulk carriers".

⁶ Refer to Appendix 15 "Requirements for testing of a cargo hold water level alarm system of bulk carriers and single-hold cargo ships other than bulk carriers".

2 **Para 10.7.13.4** is replaced by the following text:

"10.7.13.4 Other and special checks include:

- .1 check of inscriptions and symbols distinguishability;
- .2 check of audible signals loudness;

.3 electroacoustical tests, measurements and checks of telephone apparatus shall be performed in accordance with the approved technical documentation for these products following the completion of mechanical and environmental tests;

.4 operational test of fire alarm stations following the completion of mechanical and environmental tests, i.e. check of operation of all types of alarms, monitoring and interlocks in all potential versions;

.5 fire tests to evaluate automatic fire detectors (smoke, heat, flame and others), shall be carried out in accordance with the applicable requirements specified in the fire test TF1-TF9 of ISO / TS 7240-9:2012 "Fire detection and alarm systems - Part 9: Test flame for fire detectors.".